

Mit Landesgesetz vom 22. Dezember 2009, Nr. 11 ist die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen errichtet worden;

mit Beschluss der Landesregierung vom 12. Juli 2010, Nr. 1163 ist das Statut der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung genehmigt worden;

Der Art. 1, Absatz 8 des Gesetzes Nr. 190 vom 6. November 2012 betreffend die „Bestimmungen zur Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption und der Illegalität in der öffentlichen Verwaltung“ schreibt vor, dass das politische Leitungsorgan auf Vorschlag des Antikorruptionsbeauftragten einen dreijährigen Plan zur Korruptionsvorbeugung genehmigt. Der Plan ist dem „Departement für öffentliche Verwaltung – „Dipartimento della funzione pubblica,“ - zu übermitteln.

das Rundschreiben des Ministerratspräsidiums - „Dipartimento della funzione pubblica“ Nr. 1/2013 vom 25.01.2013 mit welchem Informationen und Hinweise betreffend das Gesetz Nr. 190 vom 6. November 2012 geliefert worden sind.

Die „CIVIT“ – Nationale Antikorruptionsbehörde hat am 11.09.2013 mit Beschluss Nr. 72 den staatlichen Plan zur Korruptionsvorbeugung (P.N.A.) genehmigt.

Mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 10 vom 17.12.2013 wurde der Direktor Dr. Eugenio Bizzotto zum Antikorruptionsbeauftragten der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung ernannt

Der Direktor der Agentur hat den Planentwurf der ASWE bestehend aus der Aufstellung der Risiken und Vorbeugungsmaßnahmen vorgestellt.

Ein Abschnitt des Planes zur Korruptionsvorbeugung besteht aus dem dreijährigen Transparenz- und Integritätsplan 2014/2016, so wie vom Art. 10, Absatz 2 des Legislativdekretes Nr. 33 vom 14.3.2013 vorgesehen ist;

Mit Beschluss Nr. 05 vom 10.09.2014 hat

Con legge provinciale 22 dicembre 2009, n. 11 è stata istituita l'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico della Provincia autonoma di Bolzano;

con deliberazione della Giunta Provinciale del 12 luglio 2010, n. 1163 è stato approvato lo Statuto dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico;

l'art. 1, comma 8, della legge 6 novembre 2012, n. 190, recante "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione" dispone che l'organo di indirizzo politico adottati, su proposta del responsabile della prevenzione della corruzione, il piano triennale di prevenzione della corruzione, curandone la trasmissione al Dipartimento della funzione pubblica;

la circolare della Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento della Funzione Pubblica, n. 1/2013 con la quale sono state fornite informazioni e indicazioni alle amministrazioni in merito alla legge n. 190 del 2012;

l'Autorità nazionale anticorruzione – "CIVIT" ha approvato in data 11/09/2013 con delibera n. 72 il Piano nazionale anticorruzione (P.N.A.)

con delibera del Consiglio di amministrazione n. 10 del 17.12.2013 il Direttore dell'Agenzia dott. Eugenio Bizzotto è stato nominato responsabile per la prevenzione della corruzione dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico

il Direttore dell'Agenzia ha presentato la bozza del Piano dell'Asse comprensiva della mappa dei rischi e delle relative azioni preventive;

una sezione del Piano di prevenzione della corruzione è costituita dal Programma triennale per la trasparenza e l'integrità 2014/2016 come disposto dall'art. 10, comma 2, del D.Lgs n. 33 del 14 marzo 2013

con delibera n. 05 del 10.09.2014 il

der Verwaltungsrat den „Dreijahresplan zur Korruptionsvorbeugung 2014 - 2016“ der ASWE in italienischer Fassung genehmigt und die Genehmigung der zweisprachigen Fassung des Dreijahresplanes auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

Dies alles vorausgeschickt

**beschließt**

der Verwaltungsrat der Agentur einstimmig und in gesetzlich vorgeschriebener Form

- 1) beiliegenden Dreijahresplan zur Korruptionsvorbeugung für den Zeitraum 2014 –2016 in zweisprachiger Fassung, gemäß Artikel 1, Absatz 8 des Gesetzes Nr. 190/2012, zu genehmigen. Dieser gilt als wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses;
- 2) der beigelegte Dreijahresplan wird dem „Departement für öffentliche Verwaltung - „Dipartimento della funzione pubblica“ - beim Ministerratspräsidium übermittelt;

DER PRÄSIDENT  
DES VERWALTUNGSRATES

DER SEKRETÄR

Consiglio di amministrazione ha approvato la versione in lingua italiana del "Piano triennale di prevenzione della corruzione 2014 - 2016" dell'Asse e rinviato ad un momento successivo l'approvazione del testo bilingue ;

Tutto ciò premesso il Consiglio di amministrazione dell'Agenzia

**delibera**

ad unanimità di voti legalmente espressi,

- 1) di adottare l'allegato Piano triennale di prevenzione della corruzione 2014-2016, nella versione bilingue, emanato ai sensi dell'art. 1, comma 8, della legge 190/2012 che costituisce parte integrante del presente provvedimento;
- 2) di trasmettere l'allegato Piano al Dipartimento della Funzione pubblica presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri;

IL PRESIDENTE  
DEL CONSIGLIO DI  
AMMINISTRAZIONE

IL SEGRETARIO

Dr. Karl Tragust

Dr. Eugenio Bizzotto

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

AGENTUR FÜR SOZIALE UND  
WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG



AGENZIA PER LO SVILUPPO  
SOCIALE ED ECONOMICO

Beschluss  
des Verwaltungsrates

Deliberazione  
del consiglio di amministrazione

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
zweckgebunden <input type="text"/>	impegnate
vorgemerkt <input type="text"/>	prenotate
als Einnahmen ermittelt <input type="text"/>	accertate in entrata
auf Kapitel <input type="text"/>	su capitolo
Vorgang <input type="text"/>	operazione

Der Direktor  
der Agentur

Il direttore  
dell'Agenzia

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a:

Nummer	08	Numero
Sitzung vom	1.10.2014	Seduta del
Anwesend: Präsident Mitglieder	Dr. Karl Tragust Patrizia Nogler Rag. Roberto Morandi	Sono presenti: Presidente Membri
Sekretär	Dr. Eugenio Bizzotto	Segretario

Betreff

Oggetto

Genehmigung des Dreijahresplanes  
zur Korruptionsvorbeugung 2014 –  
2016 – zweisprachige Fassung.

Approvazione del Piano triennale di  
prevenzione alla corruzione 2014 –  
2016 – versione bilingue.